

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 76 (1982)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Anzeigen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Anzeigen

**Aarau:** Sonntag, 21. Februar, 14.15: Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Jurastrasse/Bachstrasse mit anschliessendem Imbiss und Dias von Herrn Wernli, Rothrist. Freudliche Einladung.  
Pfr. W. Wäfler

**Basel:** Mittwoch, 3. Februar, 20.00 Uhr: *Lebensrettende Sofortmassnahmen*, 5. Kursabend, Klubraum.

Dienstag, 9. Februar, 14.30 Uhr: *Altersklub* im Klubraum.

Mittwoch, 10. Februar, 20 Uhr: *Lebensrettende Sofortmassnahmen*, 6. Kursabend, Klubraum. Die Beratungsstelle

**Baselland:** Sonntag, 7. Februar, 14.15 Uhr: Gottesdienst in der Gemeindestube «Zum Falken», Rheinstrasse 21, in Liestal. Anschliessend Imbiss und Film.

**Bern:** 7. Februar, 9.30 Uhr: Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Schlosshalde. Anschliessend Kaffee im Kirchgemeindehaus. Alle sind freundlich eingeladen.

Pfr. H. Giezendanner

**Biel:** 31. Januar, 14.00 Uhr: Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Farel. Anschliessend Zvieri im Restaurant Farel. Alle sind freundlich eingeladen. Pfr. H. Giezendanner

**Interlaken:** 14. Februar, 14.00 Uhr: Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Zvieri im Kirchgemeindehaus. Alle sind freundlich eingeladen. Pfr. H. Giezendanner

**Zentralbibliothek (Fachbibliothek):** Bibliothekar: Heinrich Beugler, Kantionale Sprachrealschule, -3053 Münchenbuchsee bei Bern. – Schweiz. Verein der Hörgeschädigten, Präsident: P. Kaufmann, Glärnischstrasse 45, 8152 Zürich. – Schweizerischer Gehörlosenbund, Präsident: Felix Urech, Heroidstrasse 25, 7000 Chur. – Schweizerischer Gehörlosensportverband; Präsident: Carlos Michaud; 3. ch. du Parc de Valency, 1004 Lausanne. – Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer; Präsident: Werner Gnos, Rosengartenstrasse 58, 8007 Zürich. Telefon 01 42 33 25. – Beratungsstellen für Gehörlose; Präsident: Werner Gnos, Rosengartenstrasse 58, 8007 Zürich. Telefon 01 42 35 84; 01 45 26 54, 6002 3007 Bern. – Mühlestrasse 47, Tel. 031 23 04 05, 9000 Luzern; – Zentralstrasse 28, Telefon 041 23 04 05, 9000 St. Gallen; Oberer Graben 11, Tel. 071 22 93 93, 8057 Zürich; Oerlikonstrasse 98, Telefon 01 311 64 41; in anderen Kantonen Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder Stellen der Gebrechlichenhilfe.

**Gehörlosen-Zeitung,** Herausgeber: Schweiz. Verband für das Gehörlosenwesen. Bern: Sekretariat: Thunstrasse 13, Bern. Tel. 031 94 10 26. Erscheint am 1. und am 15. eines jeden Monats. Redaktion: Erhard Conzetti, Krauzgasse 45, 7000 Chur. Tel. 081 27 15 93. Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen. Tel. Geschäft 031 92 22 11, privat 031 92 15 92 – Druck und Spedition: Fischer Druck Preis: Fr. 13.– für das halbe Jahr, Fr. 25.– für das ganze Jahr, Ausland Fr. 28.– Postcheck-Nr. 30-3593 Bern. – **Berufsschule für Gehörgeschädigte:** Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern und Zürich. Schulleitung: H. Weber, Breitstrasse 6, 8895 Dietikon, Sekretariat E. Schlienger, Oerlikonstrasse 98, 8057 Zürich, Tel. 01 311 53 97. – **Gehörlosenseelsorge:** Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge, Präsident: Pfr. Willi Pfister, Blumlisalpstrasse 14, 3074 Mu- ri, Tel. 031 52 29 64.

## Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer

### Grosser Kehrausmaskenball

am 27. Februar im Saal des Restaurants Winckelried, Landstrasse 36, Wettingen (bei Baden).

Einlass ab 19 Uhr, Beginn um 20 Uhr, Ende??? Zirka um 22 Uhr Guggenmusik.

Jubel – Trubel – Heiterkeit – Tanz – Tombola – zwei Barbetriebe – Freinacht – Maskenprämierung.

Musik Trio Fratelli, Mehlsuppe nach Mitternacht.

Maskenprämierung 1. bis 10. Rang und vom 11. bis 111. Rang Trostpreise.

Kommt alle mit lustiger und unmöglicher Bekleidung und bringt viel Humor und nährische Stimmung mit.

Es lädt ein: Vorstand SVGM

**Luzern:** Kurse 1982: Am 1. Februar hat der Weinkennkurs begonnen. Die Angemeldeten haben bereits das Programm erhalten.

Der Antischleuderkurs für Autofahrer findet am Samstag, dem 17. April, in Rümlang ZH statt. Herr Moser vom TCS leitet den Kurs. Er sagt, dass die Kursteilnehmer schon mindestens ein Jahr fahren sollten. Am Donnerstag, dem 15. April, ist in Luzern ein Theorieabend. Für diesen Kurs erhalten die Angemeldeten ein genaues Programm. Den Tanzkurs können wir vorläufig nicht durchführen. P. Zwimpfer

**Olten:** Sonntag, 7. Februar, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Gemeindesaal der Pauluskirche. Anschliessend Kaffee.

**Solothurn:** Sonntag, 14. Februar, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Pfarreiheim an der Nictumgasse. Anschliessend Kaffee.

**St. Gallen:** Gottesdienst, 14. Februar, 14.30 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus Lachen-St. Gallen. Anschliessend sind alle zum Zvieri freundlich eingeladen.

Pfr. W. Spengler

**St. Gallen:** Sonntag, 14. Februar, 10.15 Uhr: Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kapelle. Von 9.30 Uhr an Beichtgelegenheit in der Galluskapelle. Nach dem Gottesdienst Kaffee im Pfarreiheim Dom. Herzliche Einladung!

Pater Gotthard Bühler

**Gehörlosenbund St. Gallen:** Generalversammlung, Samstag, 20. Februar, im Restaurant Dufour. Beginnpunkt 15.00 Uhr. Für Aktive ist der Besuch obligatorisch. Es finden neue Vorstandswahlen statt.

Der Vorstand

**Thurgau:** Sonntag, 14. Februar: Gottesdienst im kath. Pfarreizentrum Weinfelden. Beginn 14.15 Uhr. Anschliessend gemeinsames Treffen im Café Zurmühle. Alle sind herzlich willkommen.

Pfarrer W. F. Probst

**Wattwil:** Gottesdienst, 7. Februar, 14.30 Uhr in der evangelischen Kirche Wattwil. Nach dem Gottesdienst sind wir wieder Gäste der Kirchgemeinde.

Pfr. W. Spengler

**Zürich:** Sonntag, 7. Februar: Katholischer Gehörlosengottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich Oerlikon um 10.00 Uhr. Ab 9.00 Uhr Beichtgelegenheit. Alle Gehörlosen und ihre Freunde sind zu diesem Gottesdienst herzlich eingeladen. Pater Silvio Deragisch

## 6. Hallenfussballturnier in Luzern mit Maskenball

20. Februar 1982

Der Fussballstar Peter Risi vom FC Luzern hat die Gruppenauslosung vorgenommen, und zwar wie folgt:

**Gruppe 1:** GSC St. Gallen, BGV Chur, GSC Bern II, ESS Lausanne, GSV Luzern II.

**Gruppe 2:** Zentralschweiz, GSC Bern I, C.S. Genève, SSS Ticino, GSV Solothurn.

**Gruppe 3:** GSV Basel I, Zürich-Handball, GSV Luzern I, Oberwallis.

**Gruppe 4:** GSV Basel II, GS Olten, GSV Zürich, S.S. Valais.

Das Turnier mit der Rekordbeteiligung von 18 Mannschaften findet in der Dreifachturnhalle «Roggern» in Kriens bei Luzern statt. Gespielt wird von 7.45 bis 17.15 Uhr.

## Grosser Maskenball

Der Maskenball findet im Restaurant Michaelshof in Littau bei Luzern statt (neues, grosses Lokal mit mehr Platz und grossem Parkplatz).

– Grosser Miss-Fasching-Wahl mit zehn Einzel- und drei Gruppenpreisen (wertvolle Naturalpreise)

– Guggenmusikkonzert (80 Mann)

– drei Bars

– Überraschungen usw.

Das OK-Komitee GSV Luzern

## Ferien- und Fortbildungskurse im Jahre 1982

### Beratungsstelle Basel:

20. bis 27. Februar, Winterferien in Wildhaus. 20. bis 29. Mai, Ferien- und Fortbildungskurs für ältere und gehbehinderte Gehörlose in Unterägeri.

10. bis 24. Juli, Familienferien in Wengen.

21. August bis 4. September, Ferien- und Fortbildungskurs in Disentis.

### Beratungsstelle Bern:

27. März bis 3. April, Langlaufwoche in La Punt, Engadin.

12. bis 24. Juli, Jugendlager in Charmey.

### Für ältere gehörlose Männer und Frauen:

23. März bis 1. April in Visp, St. Jodernheim. 3. bis 10. Juli in Gwatt am Thunersee (wandertüchtige Teilnehmer).

19. bis 28. Oktober in Saanen, Ferienheim Solsana.

### Für ältere gehörlose Frauen:

15. bis 24. Juni in Seengen, Reformierte Heimstätte auf dem Rügel.

### Beratungsstelle Luzern:

19. bis 28. Juli in Delsberg, für Gehbehinderte und Kränkliche.

6. bis 18. September in Davos, für jüngere und ältere Gehörlose.

25. September bis 3. Oktober, Wanderferien, in Monterosso, Cinque Terre.

### Beratungsstelle St. Gallen:

Ferien- und Fortbildungskurs für gehörlose Frauen und Männer in Locarno Monti.

31. Juli bis 11. August, Jugendwanderlager in La Fouly VS.

### Beratungsstelle Zürich:

22. September bis 2. Oktober, Ferien- und Fortbildungskurs für jüngere und ältere Gehörlose in Leysin.